**Kupní smlouva**

**Smluvní strany**

1. **Prodávající:** C SYSTEM CZ a.s. společnost zapsaná v OR vedeném Krajský soudem v Brně, oddíl B, vložka 4576  
   sídlo: Otakara Ševčíka 840/10, 636 00 Brno  
   IČ: 27675645  
   DIČ: CZ27675645   
   zastoupená: Ing. Michalem Kulíkem, členem představenstva  
   bankovní spojení: Komerční banka a.s.   
   číslo účtu: 35-4770570227/0100  
   telefon: 724 168 326  
   (dále jenom „prodávající“)

**a**

1. **Kupující: Česká agentura na podporu obchodu/CzechTrade**  
    státní příspěvková organizace nezapsaná v OR  
   sídlo: Dittrichova 1968/21, Praha 2, PSČ 128 01  
   IČ: 00001171  
   DIČ: CZ00001171  
   oprávněná osoba: Ing. Radomil Doležal, MBA, generální ředitel  
   kontaktní osoba: Jan Hančl   
   bankovní spojení: Komerční banka Praha 1  
   číslo účtu: 87434011/0100  
   telefon: 224 907 597   
   (dále jenom „kupující“)

**u z a v í r a j í**

níže uvedeného dne měsíce a roku ve smyslu § 2079 a násl. zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník v platném znění (dále jen „občanský zákoník“) na základě výsledku veřejné zakázky malého rozsahu na dodávku „Program pro zálohování a obnovu dat“ pro Českou agenturu na podporu obchodu/CzechTrade vyhlášené pod č.j. T004/16V/00025425 na elektronickém tržišti TENDERMARKET dne 29.8.2016 tuto kupní smlouvu (dále jen „smlouva“):

**Čl. I**

**Předmět plnění**

1. Předmětem této smlouvy je závazek prodávajícího dodat kupujícímu výpočetní techniku specifikovanou v odst. 2 tohoto článku (dále jen „předmět koupě“) a převést na něj vlastnické právo k předmětu koupě. Kupující se zavazuje předmět koupě převzít a zaplatit za něj kupní cenu dle čl. II této smlouvy.
2. Prodávající se zavazuje dodat kupujícímu výpočetní techniku s následujícími parametry:

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Počet kusů** | **Označení zboží** | **Cena za kus bez DPH** | **Cena za kus s DPH** |
| 1 | Arcserve UDP v6 Premium Plus Edition – licence pro 36 CPU socketů včetně Enterprise maintenance na 5let | 1 275 000,- | 1 542 750,- |

1. Prodávající se zavazuje dodat kupujícímu k předmětu koupě, nejpozději v době jeho dodání, v místě dodání veškeré dokumenty potřebné k převzetí a užívání předmětu koupě.

**Čl. II**

**Kupní cena**

1. Celková cena plnění za dodání předmětu koupě uvedeného v článku I, odst. 2 této smlouvy je stanovena dohodou smluvních stran a činí:

**Celkem bez DPH** 1 275 000,00 **Kč**

**DPH 21 %**  267 750,00 **Kč**

**Celkem včetně DPH** 1 542 750,00 **Kč**

1. Kupní cena je konečná a nejvýše přípustná a lze ji měnit pouze na základě změny platné sazby DPH. Kupní cena zahrnuje veškeré náklady prodávajícího spojené s dodáním předmětu koupě, a to včetně nákladů na dopravu zboží do místa dodání dle článku III této smlouvy.

**Čl. III**

**Doba a místo plnění**

1. Prodávající se zavazuje dodat předmět koupě v rozsahu dle specifikace uvedené v čl. I, odst. 2 této smlouvy, a to ve lhůtě do 30 dnů od podpisu smlouvy.
2. Prodávající dodá předmět koupě do smluveného místa plnění, jímž je sídlo kupujícího uvedené v záhlaví této smlouvy.
3. Prodávající sdělí kupujícímu čas dodávky nejméně jeden pracovní den před předáním a převzetím dodávky, a to písemnou formou na e-mailovou adresu kontaktní osoby uvedenou v čl. VI této smlouvy.
4. Kupující se zavazuje k poskytnutí součinnosti prodávajícímu tak, aby mohl být předmět koupě řádně a včas předán kupujícímu.
5. Kupující není povinen převzít předmět koupě, který neodpovídá sjednanému rozsahu, jakosti nebo provedení.
6. Řádné předání a převzetí předmětu koupě v rozsahu dle ust. čl. I, odst. 2 této smlouvy bude potvrzeno podepsáním předávacího protokolu.

**Čl. IV**

**Platební podmínky**

1. Kupující nebude poskytovat prodávajícímu na předmět koupě zálohu.
2. Platba bude provedena bezhotovostním převodem ve prospěch účtu prodávajícího uvedeného na faktuře vystavené prodávajícím. Podkladem pro vystavení faktury je podepsaný protokol o řádném předání a převzetí předmětu koupě.
3. Doba splatnosti faktury se stanovuje na 14 kalendářních dní od jejího doručení do sídla kupujícího.
4. Faktura musí obsahovat veškeré náležitosti daňového dokladu podle § 28 odst. 2 zákona č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty, ve znění pozdějších předpisů (dále jen "zákon o DPH") a § 435 občanského zákoníku. Nebude-li faktura uvedené náležitosti obsahovat, kupující má právo ji vrátit prodávajícímu. Při vrácení bude uveden důvod vrácení. V takovém případě se přerušuje doba splatnosti, která začíná běžet po doručení opravené faktury do sídla kupujícího. Kupující se s neuhrazením takto vadně vystavené faktury nedostává do prodlení.
5. Faktura se považuje za uhrazenou odepsáním finanční částky z účtu kupujícího.

## Prodávající se zavazuje, že v souladu s příslušnými ustanoveními zákona o DPH odvede příslušnému správci daně příslušnou DPH ve výši dle platných právních předpisů, která bude připočtena k úplatě a bude v její souvislosti uhrazena prodávajícímu dle smlouvy.

V případě, že:

* + - * 1. prodávající nesplní svou povinnost dle tohoto článku smlouvy a neodvede příslušnou DPH či její část v souvislosti s touto smlouvou příslušnému správci daně, a
        2. kupujícímu vznikne za podmínek stanovených Zákonem o DPH z titulu zákonného ručení na základě výzvy příslušného správce daně povinnost příslušnou DPH či její část v souvislosti s touto smlouvou odvést, a
        3. kupující příslušnou DPH či její část příslušnému správci daně odvede, prodávající se zavazuje, neprodleně po obdržení písemného oznámení kupujícího, jehož přílohou bude doklad prokazující odvedení příslušné DPH či její části, příslušnému správci daně v souvislosti s touto smlouvou uhradit na účet uvedený v oznámení kupujícího příslušnou DPH či její část, kterou za prodávajícího tento odvedl příslušnému správci daně.

Pokud dojde k porušení povinnosti prodávajícího dle tohoto odstavce smlouvy a kupující odvede za prodávajícího příslušnou DPH či její část, kupující je oprávněn započíst tuto svou pohledávku za prodávajícího proti jakékoliv pohledávce prodávajícího za kupujícím plynoucí z této smlouvy nebo proti jakékoliv jiné pohledávce prodávajícího za kupujícím.

**Čl. V**

**Záruka**

1. Záruční doba počíná běžet okamžikem převzetí předmětu koupě kupujícím. Délka záruční lhůty je 5 let s opravou následující pracovní den v místě instalace daného zařízení.
2. Záruka se vztahuje na vady, které mají svůj původ ve výrobě, v použitém materiálu či způsobu zpracování.

**Čl. VI**

**Kontaktní osoby**

1. Kontaktními osobami na straně prodávajícího v záležitostech týkajících se této smlouvy jsou:

Foukalová Klára

tel./mobil.: 724 168 326, e-mail: klara.foukalova@csystem.cz

Kontaktními osobami na straně kupujícího v záležitostech týkajících se této smlouvy jsou:

Jan Hančl, vedoucí oddělení ICT

tel.: 224 907 597, e-mail: [jan.hancl@czechtrade.cz](mailto:jan.hancl@czechtrade.cz).

Martin Říha, oddělení ICT

tel.: 224 907 808, e-mail: martin.riha@czechtrade.cz.

1. Kontaktní osoby mohou být změněny jednostranným písemným oznámením doručeným (e-mailem, poštou) příslušnou smluvní stranou druhé smluvní straně s tím, že takováto změna se stane účinnou od prvního dne po převzetí oznámení druhou smluvní stranou. Smluvní strany se zavazují oznámit si tuto změnu bez zbytečného odkladu.

**Čl. VII**

**Sankční ustanovení**

1. Smluvní strany se dohodly, že pro případ pozdního dodání předmětu koupě, tedy v rozporu s čl. III této smlouvy, se prodávající zavazuje uhradit kupujícímu smluvní pokutu ve výši 0,05 % z ceny předmětu koupě za každý i započatý den prodlení. Úhradou této smluvní pokuty není dotčeno právo kupujícího na náhradu újmy, a to i nad její rámec.
2. V případě prodlení kupujícího s úhradou ceny předmětu koupě dle této smlouvy je prodávající oprávněn požadovat úhradu úroku z prodlení ve výši 0,05 % z dlužné částky za každý den prodlení.

**Čl. VIII**

**Odstoupení od smlouvy**

1. Dotčená smluvní strana je oprávněna od této smlouvy odstoupit pro podstatné porušení smluvních povinností druhou smluvní stranou.
2. Za podstatné porušení smluvních povinností se má např. prodlení prodávajícího s dodáním předmětu koupě delším než 14 kalendářních dnů nebo dodání vadného zboží.
3. Odstoupení od smlouvy musí být učiněno v písemné formě a doručeno provozovatelem poštovních služeb druhé smluvní straně s tím, že účinky nastávají dnem doručení oznámení o odstoupení na adresu sídla dotčené smluvní strany. Účinky doručení nastávají i v případě nevyzvednutí zásilky adresátem v úložní době a/nebo dnem odmítnutí převzetí takové písemnosti a/nebo dnem vrácení zásilky poštovním doručovatelem jako nedoručené.

**Čl. IX**

**Závěrečná ustanovení**

1. Smluvní vztahy neupravené touto smlouvu se řídí dle příslušných ustanovení občanského zákoníku.
2. Prodávající bere na vědomí a výslovně souhlasí s tím, že kupující je oprávněn v souvislosti se svojí zákonnou povinností uveřejnit originál podepsané smlouvy v elektronické podobě, a to bez časového omezení.
3. Tato smlouva může být měněna nebo doplňována pouze formou písemných, číslovaných dodatků, a to jen po dohodě obou smluvních stran.
4. Tato smlouva nabývá účinnosti a platnosti dnem podpisu smlouvy oběma smluvními stranami.
5. Spory vzniklé z této smlouvy budou rozhodovány příslušnými obecnými soudy České republiky.
6. Stane-li se některé z ustanovení této smlouvy neplatným, není tím způsobena neplatnost celé smlouvy a ostatní ustanovení zůstávají platná a účinná. Smluvní strany se zavazují toto ustanovení nahradit ustanovením platným.
7. Tato smlouva je vyhotovena ve dvou stejnopisech s platností originálu, přičemž každá ze smluvních stran obdrží jeden stejnopis.
8. Smluvní strany shodně prohlašují, že si tuto smlouvu před jejím podepsáním přečetly, že byla uzavřena po vzájemném projednání podle jejich pravé a svobodné vůle, určitě, vážně a srozumitelně a že se dohodly o celém jejím obsahu, což stvrzují svými podpisy.

V Praze, dne V Praze, dne ………..2016

…………………………………… ……………………………

za kupujícího za prodávajícího

Ing. Radomil Doležal, MBA Ing. Michal Kulík

generální ředitel člen představenstva

Příloha č. 1: Technická specifikace

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Balík programů pro replikaci, zálohování a obnovu dat | | |
| NIPEZ | 48710000-8 Balík programů pro replikaci zálohování a obnovu dat | |
| parametr | hodnota | max./min. |
| počet | 1 ks | 1 ks |
| maximální cena bez DPH | 1 300 000 Kč | max. |
| **Požadavky na funkcionalitu zálohování:** | | |
| produkt musí být hardwarové nezávislý (vendor independent) | ano | ano |
| produkt musí umožňovat využití jakéhokoliv serveru a diskového úložiště (device independent) | ano | ano |
| produkt musí vytvářet soubory záloh, které jsou nezávislé na metadatech a databázi zálohovacího SW | ano | ano |
| produkt musí obsahovat modul pro zálohování na páskové knihovny | ano | ano |
| modul pro zálohování na páskové knihovny je nedílnou součástí produktu | ano | ano |
| produkt musí umožňovat okamžitou obnovu virtuálního stroje bez nutnosti kopírování dat na produkční datové úložiště | ano | ano |
| produkt musí umožňovat okamžitou obnovu fyzického stroje do virtuálního prostředí nebo na jiný fyzický stroj | ano | ano |
| produkt musí umožňovat okamžitou granulární obnovu dat definovaných aplikací | ano | ano |
| produkt musí umožňovat obnovu z jednoho typu hypervisoru na jiný (VMware vs Hyper-V) | ano | ano |
| produkt musí disponovat mechanismem pro ověřování záloh | ano | ano |
| produkt musí disponovat mechanismem pro ověřování replikovaných serverů | ano | ano |
| mechanismus pro ověřování záloh - umožňuje testování obnov v izolovaném prostředí do prostředí Hyper-V | ano | ano |
| mechanismus pro ověřování záloh - verifikace musí být možné spouštět v časovém plánu | ano | ano |
| mechanismus pro ověřování záloh - verifikace musí být možné spouštět plně automatizovaně | ano | ano |
| produkt obsahuje konzolu pro centrální správu celého prostředí | ano | ano |
| funkcionality konzoly - správa zálohování (scénáře + úlohy) | ano | ano |
| funkcionality konzoly - správa archivace | ano | ano |
| funkcionality konzoly - správa obnovy ze zálohy/archívu | ano | ano |
| funkcionality konzoly - sledování využití zálohovacích kapacit | ano | ano |
| funkcionality konzoly - sledování využití zálohovacích úložišť podle jejich typů | ano | ano |
| funkcionality konzoly - správa a sledování zálohování na páskové knihovny | ano | ano |
| funkcionality konzoly - monitoring samotného produktu vč. agentů | ano | ano |
| funkcionality konzoly - logování všech událostí přihlášeného uživatele | ano | ano |
| funkcionality konzoly - auditování všech událostí přihlášeného uživatele | ano | ano |
| funkcionality konzoly - průvodce pro tvorbu plánu zálohy/obnovy dat | ano | ano |
| funkcionality konzoly - průvodce pro tvorbu úlohy zálohy/obnovy dat | ano | ano |
| podpora pro prostředí Windows Serveru | 2008, 2012, 2016 | 2008, 2012, 2016 |
| podpora pro prostředí VMware ESX/ESXi Serveru | 4 a novější | 4 a novější |
| podpora pro prostředí korporátních distribucí Linuxu | ano | ano |
| podpora zálohování virtuálních serverů | ano | ano |
| podpora zálohování fyzických serverů | ano | ano |
| podpora zálohování za použití System Center Virtual Machine Manager | ano | ano |
| podpora přenášení dat v rámci veřejné sítě pomocí vyhrazených linek bez VPN | ano | ano |
| podpora komprese síťové komunikace mezi všemi komponentami řešení | ano | ano |
| podpora šifrování síťové komunikace mezi všemi komponentami řešení | ano | ano |
| podpora funkcionality „single pass backup” | ano | ano |
| podpora pro agentless zálohování virtuálních serverů | ano | ano |
| agentless zálohování virtuálních serverů podporováno minimálně na Windows Server 2008, 2012, 2016 | ano | ano |
| agentless zálohování virtuálních serverů podporováno na Windows Server 2016 nejpozději od | 3 měsíce po oficiálním vydání operačního systému | 3 měsíce po oficiálním vydání operačního systému |
| agentless zálohování virtuálních serverů podporováno minimálně na VMware ESX serveru 4.0 a novější | ano | ano |
| podpora pro definování pre-backup skriptů | ano | ano |
| podpora pro definování post-backup skriptů | ano | ano |
| podpora funkcionality Hyper-V CBT Data Protection | ano | ano |
| podpora pro využívání Change Block Tracking | ano | ano |
| podpora provozu páskové knihovny jako sdílené zařízení v rámci SAN infrastruktury | ano | ano |
| podpora pro možnost kopírovat body obnovy do vzdálené lokality | ano | ano |
| podpora pro možnost replikace bodů obnovy do vzdálené lokality | ano | ano |
| podpora transportních režimů - síťový přenos | ano | ano |
| podpora transportních režimů - lokální uložiště | ano | ano |
| podpora transportních režimů - záloha po SAN síti | ano | ano |
| podpora granulární obnovy souborových dat pro Windows | ano | ano |
| podpora granulární obnovy souborových dat pro Linux | ano | ano |
| podpora granulární obnovy Active Directory (objekt, atribut) | ano | ano |
| podpora granulární obnovy Microsoft Exchange (mailbox, e-mail, kontakt, položka v kalendáři) | ano | ano |
| podpora pro indexaci záloh | ano | ano |
| možnost zasílání zpráv pomocí SNMP protokolu (SNMP trap) | ano | ano |
| možnost zasílání zpráv pomocí e-mailu | ano | ano |
| hlášení a zasílání reportů o stavu záloh pomocí e-mailu | ano | ano |
| možnost tvorby časových plánů | ano | ano |
| možnost tvorby návazných úloh (jedna úloha předchází druhé) | ano | ano |
| možnost současného běhu více úloh | ano | ano |
| možnost současného běhu zálohování a obnovy | ano | ano |
| možnost provedení zálohy konfigurace všech svých komponent v rámci celého zálohovacího prostředí | ano | ano |
| možnost využití deduplikační funkcionality na globální úrovni | ano | ano |
| možnost využití komprese na globální úrovni | ano | ano |
| možnost vytváření archivů záloh na páskové knihovny s podporou trackování strojů na páskách | ano | ano |
| možnost obnovy - celého virtuálního serveru | ano | ano |
| možnost obnovy - souborů virtuálního serveru | ano | ano |
| možnost obnovy - virtuálních disků virtuálního serveru | ano | ano |
| bez omezení na velikost zálohovacích uložišť (omezení jsou dána pouze vlastnostmi operačních systémů, na kterých je řešení provozováno) | ano | ano |
| součástí dodávky je licence pro zajištění zálohování 17 ks fyzických virtualizačních serverů o 2 CPU (8/16 core) | ano | ano |
| dodané licence musí umožňovat zálohování a obnovu - všech virtuálních serverů/stanic provozovaných nad požadovaným počtem virtualizačních serverů | ano | ano |
| dodané licence musí umožňovat zálohování a obnovu - 14 ks Microsoft SQL serverů provozovaných ve VMs běžících nad požadovaným počtem virtualizačních serverů | ano | ano |
| dodané licence musí umožňovat zálohování a obnovu - 3 ks Microsoft Exchange serverů v 1 DAG group ve VMs běžících nad požadovaným počtem virtualizačních serverů včetně možnosti granulární obnovy dat | ano | ano |
| dodané licence musí umožňovat zálohování a obnovu - 8 ks domenových řadičů ve VMs běžících nad požadovaným počtem virtualizačních serverů včetně možnosti granulární obnovy dat AD | ano | ano |
| dodané licence musí umožňovat zálohování a obnovu - 2 ks Microsoft SharePoint server ve VMs běžící nad požadovaným počtem virtualizačních serverů | ano | ano |
| součástí dodávky je i licence pro 1ks fyzického backup serveru o dvou CPU | ano | ano |
| součástí dodávky je i licence pro páskovou jednotku LTO-7 s jednou mechanikou | ano | ano |
| možnost instalace druhé páskové jednotky bez nutnosti jakéhokoliv licenčního upgrade nabízeného produktu | ano | ano |
| produkt musí být určen pro český trh | ano | ano |
| produkt musí být nový | ano | ano |
| právo na aktualizace software/nové verze/funkcionality po dobu | 5 let | 5 let |
| právo na technickou podporu výrobce daného produktu po dobu | 5 let | 5 let |
| režim technické podpory vztahující se na veškerou požadovanou funkcionalitu | 24x7x365 s reakcí nejpozději následující den | 24x7x365 s reakcí nejpozději následující den |
| přístup do sekce pro stažení nových verzí produktu výrobce daného produktu po dobu | 5 let | 5 let |
| přístup k technické dokumentaci | ano | ano |
| přístup k licenčním a sériovým číslům | ano | ano |
| přístup k informacím o licencích | ano | ano |
| **požadavky na funkcionalitu replikace:** | | |
| produkt musí umožnovat replikaci dat v reálném čase na aplikační úrovni (delta změny) | ano | ano |
| produkt musí podporovat scénáře vysoké dostupnosti dat formou fail-overu | ano | min. |
| funkcionalita konzole - správa scénáře vysoké dostupnosti pro vybrané fyzické a virtuální servery | ano | ano |
| podpora technologie CDP (Continuous Data Protection) pro možnost návratu do vybraného časového bodu a transakce | ano | ano |
| možnost ovlivnit šířku pásma datového přenosu mezi zálohovacím serverem a zdrojem dat a čas pro replikaci dat | ano | ano |
| možnost ovlivnit čas pro replikaci dat | ano | ano |
| podpora replikace typu "One to Many" | ano | ano |
| podpora replikace typu "Many to One" | ano | ano |
| replikace dat formou P2P (Physical to Physical) | ano | ano |
| replikace dat formou P2V (Physical to Virtual) | ano | ano |
| replikace dat formou V2V (Virtual to Virtual) | ano | ano |
| replikace dat formou V2P (Virtual to Physical) | ano | ano |
| možnost testování integrity dat bez zatížení produkčního prostředí | ano | ano |
| podpora offline synchronizace dat mezi primární a sekundární lokalitou | ano | ano |
| možnost vytváření skriptů pro proprietární aplikace s využitím skriptovacích jazyků podporovaných ve Windows Serveru | ano | ano |
| podpora replikace operačních systémů Microsoft Windows a Linux | ano | ano |
| RPO méně než 15 minut | ano | ano |
| RTO méně než 15 minut | ano | ano |
| hardwarová nezávislost (funkcionalita řešení není závislá na konkrétní technologii či hardwarové platformě) | ano | ano |

Příloha č. 2: **Předávací protokol**

1. **Předávající:** C SYSTEM CZ a.s. sídlo: Otakara ševčíka 840/10, 636 00 Brno  
   IČ: 27675645  
   DIČ: CZ27675645  
   (dále jen „předávající“)

**a**

1. **Přejímající“**) **Česká agentura na podporu obchodu/CzechTrade**sídlo: Dittrichova 1968/21, Praha 2, PSČ 128 01  
   IČ: 00001171  
   DIČ: CZ00001171  
   (dále jen „přejímající“)

Předmět přejmutí:

Na základě výsledku veřejné zakázky malého rozsahu na dodávku „Program pro zálohování a obnovu dat“ pro Českou agenturu na podporu obchodu/CzechTrade vyhlášené pod  
č.j. T004/16V/00025425 na elektronickém tržišti TENDERMARKET dne 29.8.2016 (dále jen předmět přejmutí)

|  |  |
| --- | --- |
| **Počet kusů** | **Označení zboží** |
| 1 | Arcserve UDP v6 Premium Plus Edition – licence pro 36 CPU socketů včetně Enterprise maintenance na 5let |

Podpisem tohoto Předávacího protokolu potvrzuje oprávněná osoba předávajícího, že výše uvedený předmět přejmutí k uvedenému dni řádně předala oprávněné osobě přejímajícího.

Podpisem tohoto Předávacího protokolu potvrzuje oprávněná osoba přejímajícího, že uvedený předmět přejmutí k uvedenému dni řádně převzala v souladu s ustanoveními smlouvy.

V Praze, dne……………………………..

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Předávající: | | |
| Jméno a příjmení: | Telefon, e-mail: | Podpis: |
| Klára Foukalová | 724 168 326, klara.foukalova@csystem.cz |  |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Přejímající: | | |
| Jméno a příjmení: | Telefon, e-mail: | Podpis: |
| Martin Říha | 224 907 808, martin.riha@czechtrade.cz |  |